



# Nacelle articulée tractable Z™

## TZ™ -34/20

### Spécifications

Modèle	TZ-34/20
--------	----------

#### Dimensions

Hauteur de travail* (max.)	12,36 m
Hauteur plancher (max.)	10,36 m
Hauteur d'accès au panier - position déployée	0,16 m
Portée horizontale	5,59 m
Portée horizontale - stabilisateur	4,09 m
Hauteur d'articulation	4,90 m
▲ Longueur panier	0,68 m
▲ Largeur du panier	1,12 m
▲ Hauteur machine - repliée	1,94 m
▲ Longueur machine repliée	5,50 m
▲ Largeur machine repliée	1,45 m
▲ Garde au sol	0,24 m
▲ Longueur - emprise stabilisateurs	3,26 m
▲ Largeur - emprise stabilisateurs	3,59 m

#### Productivité

Capacité de charge - standard	200 kg
Capacité de charge - panier rotatif	181 kg
Panier avec mise à niveau automatique	standard
Panier rotatif en option	90° manuelle
Précâblage 220V dans le panier	standard
Rotation de tourelle	359° en discontinu
Capacité de mise à niveau	11°
Vitesse de remorquage	97 km/h
Poids sur attelage**	74 kg
Freins de remorquage et de stationnement	standard
Contrôles	Système de vitesse variable
Taille des pneus	185R - 14C
Attelage	Boule de 5,08 cm

#### Alimentation

Alimentation	24V DC (quatre batterie 6V 225 Ah)
Capacité réservoir hydraulique	14,57 L
Capacité système hydraulique	17 L

#### Émissions sonores et niveau de vibration

Niveau de pression acoustique (au sol)	<70 dBA
Niveau de pression acoustique (au panier)	<70 dBA
Vibration	<2,5 m/s <sup>2</sup>

#### Poids\*\*

Machine de base	1 438 kg
Variation du poids en fonction des options	
Barre anti-encastrément :	+ 15 kg
Roue de secours :	+ 27 kg

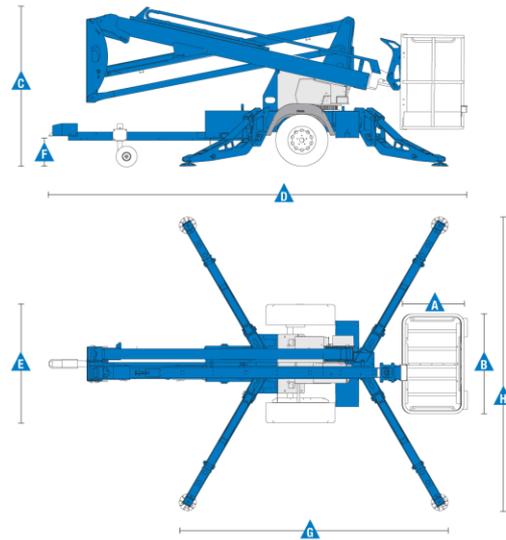
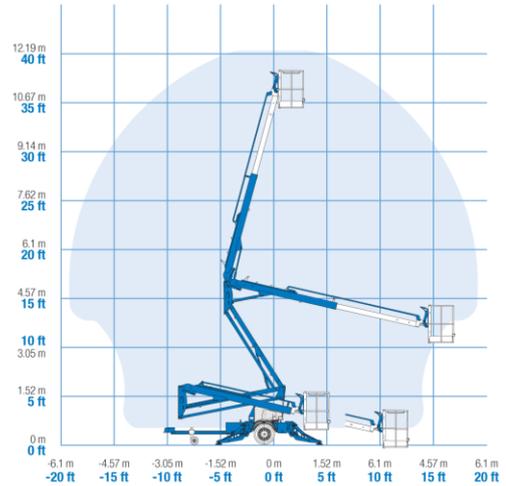
#### Conformité aux normes

Directive UE : 2006/42/CE - Machines (refonte EN280); 2004/108/CE (CEM) ; 2006/95/EC (LVD) 2000/14/EC (niveau sonore extérieur)

\* Hauteur de travail = Hauteur de plancher + 2 m.

\*\* Le poids varie en fonction des options et des normes des pays où la machine est livrée.

Courbe de travail TZ 34/20





# Nacelle articulée tractable Z™

## TZ™-34/20

### Caractéristiques

Caractéristiques standard	Configuration simple selon vos besoins	Options et accessoires
<p><b>Dimensions</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hauteur de travail 12,36 m</li> <li>• Portée horizontale 5,59 m</li> <li>• Capacité de charge jusqu'à 227 kg</li> </ul> <p><b>Productivité</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Courbe de travail parfaite et excellente portée horizontale</li> <li>• Rallonge de flèche</li> <li>• Panier avec mise à niveau automatique</li> <li>• Système de commande de vitesse variable</li> <li>• Pré câblage 220 V dans le panier</li> <li>• Stabilisateurs hydrauliques</li> <li>• Système de mise à niveau automatique à 11°</li> <li>• Verrouillage des stabilisateurs</li> <li>• Frein de stationnement manuel</li> <li>• Freins de remorquage hydrauliques</li> <li>• Valve de descente manuelle de la nacelle</li> <li>• Boule d'attelage de 5,08 cm</li> <li>• Barre d'attelage</li> <li>• Roues jockey simples</li> <li>• Tourelle rotative en discontinu sur 359°</li> <li>• Batteries d'accès facile</li> <li>• Compteur horaire</li> <li>• Alarme /capteur de dévers</li> <li>• Fourreaux pour fourches de chariots</li> <li>• Indicateurs à voyants lumineux pour stabilisateurs</li> <li>• Cales de roues</li> <li>• Roue de secours</li> <li>• Indicateur de charge des batteries (BCI)</li> <li>• Barre anti-encastrement (3)</li> <li>• Système de surcharge répondant à la norme CE EN 280</li> <li>• Connecteur de télématiques</li> </ul> <p><b>Alimentation</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimentation 24V DC (quatre batterie 6V 225 Ah)</li> </ul>	<p><b>Panier</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Panier en aluminium 0,68 x 1,12 m</li> <li>• Panier avec rotation manuelle à 90° (1)</li> </ul> <p><b>Alimentation</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimentation 24V DC</li> </ul> <p><b>Attelage</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Boule de 5,08 cm</li> </ul> <p><b>Pneus</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 185 R14C</li> <li>• Roues jockey doubles (en option)</li> </ul>	<p><b>Productivité</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pré-câblage 220 V dans le panier (avec fiche, prise, et disjoncteur différentiel sur demande)</li> <li>• Track &amp; Trace (2) (unité GPS avec géolocalisation machine et informations travaux en cours)</li> <li>• Thermostat basse température</li> <li>• Patins non marquants pour stabilisateurs non marquants</li> <li>• Klaxon</li> <li>• Feux à éclats</li> <li>• Porte tubes fluorescents</li> <li>• Plateau à outils</li> </ul>



(1) Option montée en usine uniquement  
 (2) Abonnement 2 ans compris  
 (3) Obligatoire pour la France, le Danemark, les Pays-Bas

### France

1 rue Joseph Fourier 28008 Chartres, N° Vert: 0805 110 730 Tel: + 33 (0)2 37 26 09 99 Fax: + 33 (0)2 37 26 09 98 Email AWP-InfoEurope@terex.com  
 Rendez-vous sur [www.genielift.fr/locaux](http://www.genielift.fr/locaux) pour obtenir la liste de nos sites.

### Pays de fabrication et de distribution

Australie · Brésil · Caraïbes · Amérique Centrale · Chine · France · Allemagne · Italie · Japon · Corée · Mexique · Russie · Asie du Sud-Est · Espagne · Suède · Émirats Arabes Unis · Grande Bretagne · États-Unis

Les caractéristiques des produits et leurs prix sont susceptibles d'être modifiés sans préavis ni engagement. Les photos et/ou schémas qui illustrent cette brochure sont donnés à titre d'exemple. Il est impératif de consulter le manuel de l'opérateur pour toute instruction relative à l'utilisation correcte de cet équipement. Le non respect des instructions figurant dans le manuel de l'opérateur lors de l'utilisation de cet équipement, ou tout autre comportement irresponsable, peuvent entraîner des blessures graves voire mortelles. La seule garantie applicable et servant de référence pour les différents produits Genie est notre garantie contractuelle validée par nos services techniques. Aucun produit ou service listé peuvent être des marques déposées, des brevets, ou des noms déposés de Terex Corporation et/ou leurs filiales aux U.S.A. et dans beaucoup d'autres pays. Genie est une marque de commerce déposée de Terex South Dakota, Inc. © 2017 Terex Corporation.

**EES - 61, rue du landy**  
**Parc Valad B8/C14 - 93300 Aubervilliers**

[www.genielift.fr](http://www.genielift.fr)





**Genie**  
A TEREX BRAND

# Nacelle articulée tractable Z™

## TZ™-50

### Spécifications

Modèle	TZ-50
<b>Dimensions</b>	
Hauteur de travail* (max.)	17,09 m
Hauteur plancher (max.)	15,09 m
Hauteur d'accès au panier	0,51 m
Portée horizontale	8,89 m
Portée horizontale - stabilisateur	7,04 m
Hauteur d'articulation	6,71 m
▲ Longueur panier	0,68 m
▲ Largeur du panier	1,12 m
▲ Hauteur machine - repliée	2 m
▲ Longueur machine - repliée	7,16 m
▲ Largeur machine - repliée	1,68 m
▲ Garde au sol - centre machine	0,25 m
▲ Longueur - emprise stabilisateurs	4,37 m
▲ Largeur - emprise stabilisateurs	4,37 m

### Productivité

Capacité de charge - standard	200 kg
Capacité de charge - panier rotatif	200 kg
Pendulaire	1,25 m
Amplitude de mouvement	135°
Panier avec mise à niveau automatique	standard
Panier rotatif en option	160° hydraulique
Précâblage 220V dans le panier	standard
Rotation de tourelle	359° en discontinu
Capacité de mise à niveau	10°
Vitesse de translation	1,37 km/h
Aptitude en pente**	20%
Vitesse de remorquage	97 km/h
Poids sur attelage - CE***	100 kg
Freins de remorquage et de stationnement	standard
Contrôles	Système de vitesse variable
Taille des pneus	215 R14C
Attelage	Attache de remorquage 5,08 cm standard

### Alimentation

Alimentation - standard	24V (quatre batterie 6V 225 Ah)
Alimentation - option kit de translation	24V (quatre batterie 6V 244 Ah)
Alimentation - option	Hybride DC/essence Honda 4.1 kW
Capacité réservoir carburant	3,6 L
Capacité réservoir hydraulique	18 L
Capacité système hydraulique	30 L

### Émissions sonores et niveau de vibration

Niveau de pression acoustique (au sol)	<70 dBA
Niveau de pression acoustique (au panier)	<70 dBA
Vibration	<2,5 m/s <sup>2</sup>

### Poids\*\*\*

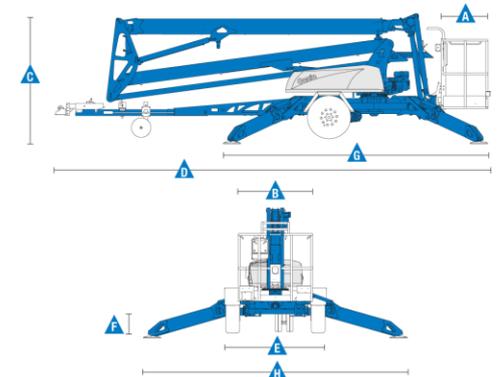
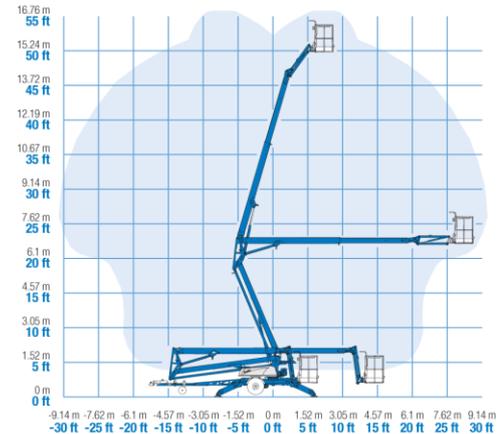
Poids CE	2 025 kg
Variation du poids en fonction des options	
Rotation du panier:	+ 10 kg
Translation :	+ 105 kg
Barre anti-encastrement :	+ 15 kg
Roue de secours :	+ 27 kg
Moteur hybride :	+ 45 kg

### Conformité aux normes

Directive UE : 2006/42/CE - Machines (refonte EN280); 2004/108/CE (CEM) ; 2006/95/CE (BASSE TENSION); 2000/14/CE (niveau sonore extérieur)

**EES - 61, rue du landy**  
**Parc Valad B8/C14 - 93300 Aubervilliers**

Courbe de travail TZ-50



\* Hauteur de travail = Hauteur de plancher + 2 m.

\*\* L'aptitude indique la capacité à gravir des pentes. Se référer au Manuel de l'Opérateur pour le degré des pentes autorisé.

\*\*\* Le poids varie en fonction des options et des normes des pays où la machine est livrée.



**Genie**  
A TEREX BRAND

# Nacelle articulée tractable Z™

## TZ™-50

### Caractéristiques

Caractéristiques standard	Configuration simple selon vos besoins	Options et accessoires
<p><b>Dimensions</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hauteur de travail 17,09 m</li> <li>• Portée horizontale 29 ft 2 in</li> <li>• Capacité de charge jusqu'à 227 kg</li> </ul> <p><b>Productivité</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Courbe de travail parfaite et excellente portée horizontale</li> <li>• Rallonge de flèche</li> <li>• Panier avec mise à niveau automatique</li> <li>• Bras pendulaire de 1,25 m avec amplitude de mouvement de 135°</li> <li>• Pré câblage 220 V dans le panier</li> <li>• Stabilisateurs hydrauliques</li> <li>• Système de mise à niveau automatique à 10°</li> <li>• Verrouillage des stabilisateurs</li> <li>• Frein de stationnement manuel</li> <li>• Freins de remorquage hydrauliques</li> <li>• Valve de descente manuelle de la nacelle</li> <li>• Boule d'attelage de 5,08 cm</li> <li>• Combinaison attache avec verrou à levier</li> <li>• Roues jockey doubles</li> <li>• Tourelle rotative en discontinu sur 359°</li> <li>• Batteries d'accès facile</li> <li>• Compteur horaire</li> <li>• Alarme /capteur de dévers</li> <li>• Fourreaux pour fourches de chariots</li> <li>• Indicateurs à voyants lumineux pour stabilisateurs</li> <li>• Cales de roues</li> <li>• Roue de secours</li> <li>• Indicateur de charge des batteries (BCI)</li> <li>• Échelle</li> <li>• Barre anti-encastrement <sup>(3)</sup></li> <li>• Système de surcharge répondant à la norme CE EN 280</li> <li>• Connecteur de télématiques</li> </ul> <p><b>Alimentation</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimentation 24V DC (quatre batterie 6V 225 Ah)</li> </ul>	<p><b>Panier</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Panier en aluminium 0,68 x 1,12 m</li> <li>• Panier avec rotation hydraulique à 160° <sup>(1)</sup></li> </ul> <p><b>Options de motorisation</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimentation 24V DC</li> <li>• Honda Hybride 4,1 kW Chargeur 45 A</li> </ul> <p><b>Entraînement</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Translation</li> </ul> <p><b>Attelage</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Boule de 5,08 cm</li> </ul> <p><b>Pneus</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pneus 215 R14C</li> </ul>	<p><b>Productivité</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pré-câblage 220 V dans le panier (avec fiche, prise, et disjoncteur différentiel sur demande)</li> <li>• Track &amp; Trace <sup>(2)</sup> (unité GPS avec géolocalisation machine et informations travaux en cours)</li> <li>• Démarrage à froid</li> <li>• Kit de translation sur batterie haute capacité 244 Ah</li> <li>• Patins non marquants pour stabilisateurs</li> <li>• Klaxon</li> <li>• Feux à éclats</li> <li>• Porte tubes fluorescents</li> <li>• Plateau à outils</li> </ul> <p><b>Alimentation</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Honda hybride 4,1 kW 45 A, chargeur en option</li> </ul>



<sup>(1)</sup> Option montée en usine uniquement

<sup>(2)</sup> Abonnement 2 ans compris

<sup>(3)</sup> Obligatoire pour la France, le Danemark, les Pays-Bas

**EES - 61, rue du landy**  
**Parc Valad B8/C14 - 93300 Aubervilliers**

#### France

1 rue Joseph Fourier 28008 Chartres, N° Vert: 0805 110 730 Tel: + 33 (0)2 37 26 09 99 Fax: + 33 (0)2 37 26 09 98 Email AWP-InfoEurope@terex.com

Rendez-vous sur [www.genielift.fr/locaux](http://www.genielift.fr/locaux) pour obtenir la liste de nos sites.

#### Pays de fabrication et de distribution

Australie · Brésil · Caraïbes · Amérique Centrale · Chine · France · Allemagne · Italie · Japon · Corée · Mexique · Russie · Asie du Sud-Est · Espagne · Suède · Émirats Arabes Unis · Grande Bretagne · États-Unis

Les caractéristiques des produits et leurs prix sont susceptibles d'être modifiés sans préavis ni engagement. Les photos et/ou schémas qui illustrent cette brochure sont donnés à titre d'exemple. Il est impératif de consulter le manuel de l'opérateur pour toute instruction relative à l'utilisation correcte de cet équipement. Le non respect des instructions figurant dans le manuel de l'opérateur lors de l'utilisation de cet équipement, ou tout autre comportement irresponsable, peuvent entraîner des blessures graves voire mortelles. La seule garantie applicable et servant de référence pour les différents produits Genie est notre garantie contractuelle validée par nos services techniques. Aucune autre garantie orale ou écrite ne sera valable. Les produits et services listés peuvent être des marques déposées, des brevets, ou des noms déposés de Terex Corporation et/ou leurs filiales aux U.S.A. et dans beaucoup d'autres pays. Genie est une marque de commerce déposée de Terex South Dakota, Inc. © 2017 Terex Corporation.



[www.genielift.fr](http://www.genielift.fr)